



Council of the
European Union

111710/EU XXV. GP
Eingelangt am 14/07/16

Brussels, 14 July 2016
(OR. en)

Interinstitutional File:
2013/0141 (COD)

10789/1/16
REV 1 ADD 1

CODEC 991
AGRI 384
AGRILEG 104
PHYTOSAN 19

'I/A' ITEM NOTE

From:	General Secretariat of the Council
To:	Permanent Representatives Committee/Council
Subject:	Draft Regulation of the European Parliament and of the Council on protective measures against pests of plants, amending Regulations (EU) No 228/2013, (EU) No 652/2014 and (EU) No 1143/2014 of the European Parliament and of the Council and repealing Council Directives 69/464/EEC, 74/647/EEC, 93/85/EEC, 98/57/EC, 2000/29/EC, 2006/91/EC and 2007/33/EC (First reading) - Adoption of the Council's position at first reading and of the statement of the Council's reasons = Statements

Statement by the Netherlands

The Netherlands abstains on the Regulation on protective measures against pests of plants. The Netherlands believes that the measures regarding the import system, as stated in this regulation, are disproportional (in relation to the actual risks involved).

**Statement by Germany, Austria, Bulgaria Hungary, Latvia, the Netherlands, Portugal,
Greece, Czech Republic, Sweden, Denmark and the United Kingdom**

Es wird festgestellt, dass die Begriffe „Schadorganismus“ („harmful organism“) und „Schädling“ („pest“) in den Rechtsakten der EU fachlich sinngleich und äquivalent sind und entsprechend verwendet werden.

Begründung:

Im Hinblick darauf, dass in bestehenden Rechtsakten der Kommission und in Richtlinien bzw. Verordnungen des Rates auch der Begriff Schadorganismus („harmful organism“) inhaltlich sinngleich und äquivalent verwendet wird (z.B. Richtlinie 93/85/EWG des Rates, Verordnung (EU) Nr. 1107/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates, Durchführungsbeschluss der Kommission 2012/138/EU), sollte die inhaltliche Äquivalenz der Begriffe „pest“ und „harmful organism“ besonders zum Ausdruck kommen, um mögliche Unsicherheiten bei der Anwendung bereits bestehender EU-Rechtsakte und der neuen EU-Pflanzengesundheitsverordnung auszuräumen.
